



## RDP Projects Database (PIKSE)

Postcard Template (MS Word 2003)  
Version 2a – September 2010

**Project Title:** NATURASIN - Produção de leite de burra

### 'At a glance'

#### Notes

#### Project Theme:

Choose an item:

Competitiveness of Agriculture and Forestry

Please select **only one theme** per project using the **drop-down menu**. Click once on the grey <text box> for options.

#### Sub-theme:

Restructuring, developing physical potential, and promoting innovation

Please enter **one sub-theme** into the grey <text box>. Please ensure that the sub-theme corresponds to the Project Theme above – see **Annex 2** of the Guidance Note

#### Keywords:

Young farmer

Agricultural Product quality

Indigenous species

Innovation

Species conservation

Please select **up to 5 keywords** per project from **Annex 3** of the Guidance Note and insert into the grey <text fields> as appropriate.

#### Country/Region:

Portugal /Continente

Please insert the **name of the RDP territory** where the **project is located**

#### Final Beneficiary Type(s):

Choose an item: .Individual farmers

Choose an item: .Individual farmers

Please insert **up to two final beneficiary types** using the **drop-down menu**. Click once on the grey <text box> for options.

#### Project Cost:

Choose an item: €100 000 - €500 000

Please select **one of the cost ranges** from the **drop-down menu**

#### RDP Measure(s):

123

112

Please **insert the RDP measure code** into the grey <text boxes>. Provide **ONLY** the numeric code (e.g. 312). Please **DO NOT** insert the title of the measure

#### Duration:

04/2010

03/2012

Please insert the **official project approval date** (month/year)

Please insert the **project completion date** – actual or estimated (month/year)

#### Last Updated:

09/11/2010

Please use the grey <text box> to insert the **date (dd/mm/yyyy)** when this postcard is completed.

#### Postcard Author:

Portuguese NRN

Please insert the **name of the person that produced the postcard**

## Main Postcard Text

Please note that you may enter the text below in English or any other official EU language. The ENRD Contact will arrange the necessary translation into English.

### Background (maximum 150 words):

A exploração agrícola "Monte das Faias" tem uma área de 130 ha e está a ganhar nova vida com o projecto, que envolve um jovem agricultor, utilizando instalações pecuárias há muito desactivadas e adaptando-as para criação de burros, de Raça Asinina de Miranda (única raça autóctone portuguesa), com o objectivo de produzir, transformar e comercializar leite de burra.

Este projecto inovador assenta na exploração da raça autóctone em vias extremas de extinção e no aproveitamento do seu leite, 100% natural. O leite de burra pode ser utilizado na alimentação como leite de substituição (é o leite mais parecido com o leite materno), na indústria cosmética (tem capacidades únicas no rejuvenescimento das células) e na indústria farmacêutica (pela capacidade que tem em restabelecer o sistema imunitário humano).

No âmbito de um Protocolo de Cooperação com uma Escola Superior Agrária, foi investigado e testado com sucesso um método de transformação e de desidratação do leite, completamente inovador, que mantém intactas as características iniciais e naturais do leite.

### Objective (maximum 100 words):

O projecto tem o objectivo de produzir leite de burra e a sua transformação e comercialização em leite em pó.

A promoção e valorização da raça asinina de Miranda de uma forma sustentável

A reconversão da exploração visando o aumento do seu rendimento

A promoção dos sistemas de agricultura tradicionais e da biodiversidade animal

### Main Activities (maximum 150 words):

A instalação de parques de pastoreio com prados permanentes

Construção de cercas e parque de máquinas

Construção de sala de ordenha;

Aquisição de equipamento de transformação do leite em pó.

### Results and Benefits (maximum 150 words):

Disponibilizar para o mercado um produto que caiu em desuso, aplicando técnicas actuais e modernas, obtendo um produto natural de qualidade certificada.

Manter e desenvolver a raça asinina de uma forma sustentável

Diversificar a oferta, transformando o leite de burra num produto "corrente" na indústria alimentar, alargando o mercado e aumentando as exportações.

Alargar a cota de mercado na indústria da cosmética

### Lessons Learnt (maximum 100 words):

Acreditar sempre nas ideias por mais estranhas que possam parecer. Estudá-las e confirmar a sua aplicabilidade em estreita ligação com o conhecimento produzido por instituições de ensino/investigação e desenvolvê-las com base em adequados planos de trabalho e financeiro.

No caso desta empresa, a investigação inicial para o desenvolvimento do projecto foi realizada com capital próprio, garantindo a viabilidade do projecto e a qualidade dos seus resultados

A demora na apreciação dos projectos de investimento apresentados ao PRODER não permitiu executar um plano estratégico a curto prazo, obrigando a um esforço adicional na sua execução e sucesso.

## Further Information (enter text or attach any additional documents):

### Project Location:

Santarém, Lisboa e Vale do Tejo	Please provide more <b>specific information on the geographical location/scope</b> of the project e.g. a project in Estonia might be described as in Võru County, South Estonia
---------------------------------	---

### Project Cost:

205824,58; EU 49773,15; National 16591,02; Private fund 139460,41	Please insert the total project cost, including if known the breakdown into EU + National + Private funds
---	---

### Other Additional Information:

## Contact Information:

### Project Website:

www.naturasin.pt

### Contact (Name and E-mail):

Naturasin miguelcarvalho@naturasin.pt

### Telephone:

### Additional Contact Details:

### Language(s) for communication:

Português

Please return the completed postcard to [postcards@enrd.eu](mailto:postcards@enrd.eu) together with a) any relevant photographs and b) any additional documents that you wish to be linked to the postcards.